Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 27 janvier 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 mai 1952 déterminant les fonctions du Ministère de la Justice auxquelles est attaché le bénéfice de la gratuité du logement", a donné le 10 février 1954 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e Januari 1954 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 Mei 1952 tot bepaling van de functies bij het Ministerie van Justitie waaraan het genot van vrije inwoning verbonden is", heeft de 10e Februari 1954 het volgend advies gegeven :

Le projet actuel étant le quatrième relatif au même objet et rétroagissant à la date à laquelle l'arrêté royal du 14 mai 1952 sortait ses effets, le Conseil d'Etat propose de reprendre toute la matière dans un texte unique qui serait rédigé comme suit :

ARRETE ROYAL DETERMINANT LES FONCTIONS DU MINISTERE DE LA JUSTICE AUXQUELLES EST ATTACHE LE BENEFICE DE LA GRATUITE DU LOGEMENT.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat;

Vu l'avis du comité départemental de consultation syndicale;

Vu l'avis du Premier Ministre, donné le 7 janvier 1954;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

.../...

Article 1er.-

Bénéficient gratuitement du logement, les titulaires des fonctions suivantes qui assument des sujétions spéciales, même lorsque leur administration se trouve dans l'impossibilité matérielle de les loger sur place :

1° Administration des établissements pénitentiaires, services extérieurs.

Prisons :

- les directeurs de prison de 1ère, 2ème, 3ème et 4ème classe;
- les chefs de l'exploitation agricole des établissements pénitentiaires à Saint-Hubert et à Ruiselede;
- les chefs surveillants de 1ère, 2ème et 3ème classe;
- les chefs éducateurs de 1ère et 2ème classe;
- les surveillants chefs de service dans les prisons de 4ème classe.

Etablissements de bienfaisance :

- les directeurs de 1ère et 2ème classe;
- le médecin à fonction exclusive de l'établissement pénitentiaire à Merksplas;
- les chefs surveillants de 1ère et 2ème classe.

2° Office de la protection de l'enfance, services extérieurs.

Etablissements d'éducation de l'Etat :

- les directeurs;
- les aumôniers.

.../...

Article 2.-

Bénéficient gratuitement du logement, les titulaires des fonctions suivantes qui échappent à des sujétions spéciales lorsque leur administration ne peut les loger sur place :

1° Administration des établissements pénitentiaires, services extérieurs.

Prisons et établissements de bienfaisance :
- les directeurs gestionnaires;
- les directeurs adjoints de 1ère et 2ème classes;
- les chefs de pavillon.

2° Moniteur belge : le directeur.

Article 3.-

Aux fonctions suivantes sont attachés, outre le logement, le chauffage et l'éclairage :

1° Administration des établissements pénitentiaires, services extérieurs.

Prisons :
- directeurs des prisons de 1ère, 2ème, 3ème et 4ème classes;
- directeur gestionnaire;
- directeurs adjoints de 1ère et 2ème classes;
- chefs de pavillon.

Etablissements de bienfaisance :
- directeurs de 1ère et 2ème classes;
- directeur gestionnaire;
- directeurs adjoints de 1ère et 2ème classes;
- chefs de pavillon.

2° Office de la protection de l'enfance, services extérieurs.

Etablissements d'éducation de l'Etat :
- directeurs;
- aumôniers.

.../...

Toutefois, la gratuité ne leur est accordée:

en ce qui concerne l'éclairage, que pour les maxima de consommation fixés par le Ministre de la Justice;

en ce qui concerne le chauffage, que selon les normes établies par le Ministre des Communications.

Article 4.-

Est rapporté l'arrêté royal du 14 mai 1952 déterminant les fonctions du Ministère de la Justice auxquelles est attaché le bénéfice de la gratuité du logement, modifié par les arrêtés royaux des 24 février 1953 et 20 janvier 1954.

Article 5.-

Le présent arrêté sort ses effets le 1er janvier 1950.

Article 6.-

Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

Daar dit ontwerp het vierde is over hetzelfde onderwerp en daar het terugwerkt tot de datum waarop het koninklijk besluit van 14 Mei 1952 uitwerking had, stelt de Raad van State voor, de gehele stof bijeen te brengen in één enkele tekst, die als volgt kan worden gelezen :

KONINKLIJK BESLUIT TOT BEPALING VAN DE AMBTEN BIJ HET MINISTERIE VAN JUSTITIE WAARAAN VRIJE INWONING IS VERBONDEN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet ;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 November 1950 betreffende de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel ;

Gelet op het advies van de departementale syndicale raad van advies ;

Gelet op het advies van de Eerste-Minister, gegeven op 7 Januari 1954 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

.../...

Artikel 1.-

Vrije inwoning genieten de titularissen van volgende ambten die aan bijzondere dienstverplichtingen zijn onderworpen, zelfs wanneer het hun bestuur materieel onmogelijk is ze ter plaatse te huisvesten :

1° Bestuur der strafinrichtingen, buitendiensten.
Gevangenissen :

- de gevangenisbestuurders 1e, 2e, 3e en 4e klasse ;
- de leiders van het landbouwbedrijf der strafinrichtingen te Saint-Hubert en te Ruiselede ;
- de hoofdbewaarders 1e, 2e en 3e klasse ;
- de hoofdopvoeders 1e en 2e klasse ;
- de bewaarders-diensthoofden in de gevangenissen 4e klasse.

Weldadigheidsgestichten :

- de bestuurders 1e en 2e klasse ;
- de geneesheer met uitsluitende functie van de strafinrichting te Merksplas ;
- de hoofdbewaarders 1e en 2e klasse.

2° Dienst voor kinderbescherming, buitendiensten.

Rijksopvoedingsgestichten :

- de bestuurders ;
- de aalmoezeniers.

.../...

Artikel 2.-

Vrije inwoning genieten de titularissen van volgende ambten die niet aan bijzondere dienstverplichtingen zijn onderworpen, wanneer hun bestuur ze niet ter plaatse kan huisvesten :

1° Bestuur der strafinrichtingen, buitendiensten.

Gevangenissen en weldadigheidsgestichten :
- de bestuurders-zaakvoerders ;
- de adjunct-bestuurders 1e en 2e klasse ;
- de paviljoenhoofden.

2° Belgisch Staatsblad : de directeur.

Artikel 3.-

Aan volgende ambten zijn, behalve inwoning, ook vuur en licht verbonden :

1° Bestuur der strafinrichtingen, buitendiensten.

Gevangenissen :
- gevangenisbestuurders 1e, 2e, 3e en 4e klasse ;
- bestuurder-zaakvoerder ;
- adjunct-bestuurders 1e en 2e klasse ;
- paviljoenhoofden.

Weldadigheidsgestichten :
- bestuurders 1e en 2e klasse ;
- bestuurder-zaakvoerder ;
- adjunct-bestuurders 1e en 2e klasse ;
- paviljoenhoofden.

2° Dienst voor kinderbescherming, buitendiensten.

Rijksopvoedingsgestichten ;
- bestuurders ;
- aalmoezeniers.

.../...

Evenwel wordt de kosteloosheid hun slechts toegekend :

- wat het licht betreft, voor de door de Minister van Justitie vastgestelde verbruiksmaxima ;
- wat het vuur betreft, volgens de door de Minister van Verkeerswezen vastgestelde normen.

Artikel 4.-

Het koninklijk besluit van 14 Mei 1952 tot bepaling van de functies bij het Ministerie van Justitie, waaraan het genot van vrije inwoning verbonden is, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 Februari 1953 en 20 Januari 1954, wordt ingetrokken.

Artikel 5.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1950.

Artikel 6.-

Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Justitie,

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président
M. SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat
G. VAN BUNNEN,
P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
P. ANSIAUX,
G. PIQUET, greffier adjoint,

De kamer was samengesteld uit

de Heren : eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter
raadsheren van State
bijzitters van de afdeling wetgeving
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Justitie.

Le 1954.

De 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.